Porównanie tłumaczeń II Tesaloniczan 1:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	O co i modlimy się zawsze za was aby was uznałby za godnych powołania Bóg nasz i wypełniłby całe upodobanie dobroci i dzieło wiary przez moc
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W tej myśli też zawsze modlimy się o was,* aby nasz Bóg uznał was za godnych powołania i w mocy wypełnił** wszelkie pragnienie dobra i dzieło wiary,***[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	O co i modlimy się każdej chwili za was, aby was uznał za godnych powołania Bóg nasz i wypełnił całe upodobanie dobroci i dzieło wiary przez moc,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	O co i modlimy się zawsze za was aby was uznałby za godnych powołania Bóg nasz i wypełniłby całe upodobanie dobroci i dzieło wiary przez moc

[1)] <x>560 1:16</x>; <x>590 1:2</x>; <x>580 1:9</x>
[2)] <x>580 1:29</x>
[3)] <x>590 1:3</x>